

D.D.T. Num: 79595184



Data: 04.07.2024 07:12

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoefnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANIA

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM
GERMANIA

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Cidamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14249

Cod. Fornit: 91000928
Cod. Destin: 15758001

ns. riferita: Darò Alessia FST Customer Service
Tel.: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.com

Data Partenza: 08.07.2024
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà Imball.	Num. Ord.	IMB no.
9009072160 Paese di origine HU / 84879090 Oda n.: 550004350601 DLS: 355 Radial Shaft Seal - Stimmering® BDSL con molla BDAT2-1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433	0049441275 9009072160	12600	PZ						
Riepilogo Imballi e contenuti: 100373050 SD13576105 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/12/24 Firma:									
381374 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Cidamini, 4 70026 Modugno (Bz) 12 LUG 2024 "Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità"									

Spedizientiere

TransitoSpedizIntermedio

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANIA

Peso lordo: 195,68 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione

FST Dist.Center, Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofshheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de

Detailed Shipment Advice

Shipment number 66843704

Pick-up date JU L05 2024
Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.
Arrival date JU L08 2024



Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY
Contact Person : Darò Alessia
E-Mail : alessia.daro@fst.com

Schweitzer L.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciadamini,
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Forwarder (carrier) number: 3001775

Unloading point: 14249

Loading point: FST Distribution Center
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM

Incoterms: EXW FST warehouse

Delivery note / item number	Customer PO number	Material number	Customer material number	Material description	Quantity	Unit
79595184 / 10	550004350601	0049441275	9009072160	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	12.600	PC
79595184 / 900041		0023003215	TBA-520945	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	75	PC
79595184 / 900042		0092500570	TBA-501568	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	2	PC
79595184 / 900043		0092500571	TBA-520922		2	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	2	PC	271,025	KG	1600 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	2	ST
Loading meter	0,400	M
Shipment volume	827,190	CD3
Shipment total weight	271,025	KG

Dangerous Articles : No



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-008127 vom 08.07.2024

Ludwigsburg, 08.07.2024

Seite 1 von 1

24-008127

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.07.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 79595184 2 79592067 3 79592069	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 COLLI 1 COLLI 72 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 COLLI 1 COLLI 72 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 5.969 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		75,00 COLLI 5.969,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 24-008127 empfangen am Réception des marchandises le 12 LUG 2024 Datum / Date 12 LUG 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604